



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.  
GENERALE

A/45/171 ✓  
S/21198  
20 mars 1990

ORIGINAL : FRANCAIS

ASSEMBLEE GENERALE  
Quarante-cinquième session  
Point 34 de la liste préliminaire\*  
POLITIQUE D'APARTHEID DU GOUVERNEMENT  
SUD-AFRICAIN

CONSEIL DE SECURITE  
Quarante-cinquième année

Lettre datée du 16 mars 1990, adressée au Secrétaire général par  
le Représentant permanent de Madagascar auprès de l'Organisation  
des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte du message en date du 11 février 1990 de S. E. M. Didier Ratsiraka, Président de la République démocratique de Madagascar, à M. Oliver Tambo, Président de l'African National Congress.

Je vous serais très obligé de bien vouloir faire distribuer la présente lettre et son annexe comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 34 de la liste préliminaire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent,

(Signé) Blaise RABETAFIKA

\* A/45/50.

ap.

ANNEXE

Message daté du 11 février 1990, adressé au Président de l'African  
National Congress par le Président de Madagascar

En ce jour de victoire pour le peuple noir d'Afrique du Sud, je me fais le plaisir de vous transmettre les félicitations les plus chaleureuses du peuple malgache.

La lutte de votre peuple menée sous la direction de l'ANC vient de franchir une étape décisive vers la reconnaissance de ses aspirations légitimes à la dignité et à l'existence politique.

Veillez transmettre au frère Nelson Mandela l'expression de notre respect et de notre admiration pour la ténacité et le courage qu'il n'a cessé de déployer depuis plusieurs dizaines d'années.

Sa libération ne peut qu'annoncer celle de son peuple qui passe par l'abolition radicale du régime d'apartheid.

L'ANC et toutes les forces anti-apartheid sauront surmonter toutes les difficultés qui parsèment le chemin désormais tracé vers l'avènement d'une Afrique du Sud nouvelle et vraiment africaine.

Le Président de la République  
démocratique de Madagascar,

(Signé) Didier RATSIRAKA

-----